LE FRANCO

Le seul journal de langue française de l'Alberta — Depuis 1928

APF HQ — Association de la presse francophone hors Québec

Vol. 17 No.5 | Mercredi le 21 avril 1982 | 16 pages 0.50

A EDMONTON

Rencontre des francophones



A la rencontre des francophones, les gens se sont bien amusés.

LE FRANCO... C'est à l'hôtel Westin d'Edmonton qu'a eu lieu la Rencontre des francophones, vendredi 16 avril dernier, organisée par M. Serge DeRose, contrôleur à ce même hôtel. M. DeRose est celui qui a créé les dîners francophones du premier lundi de chaque mois au restaurant Le Carvery de l'hôtel Westin. "J'ai eu cette idée d'un souper et d'une soirée dernièrement après avoir causé avec plusieurs personnes qui ne peuvent se libérer sur l'heure du midi pour participer aux dîners du premier lundi du mois", de dire M. DeRose. Il ajoutait que ce genre de soirée, en autant que la réponse du public est bonne, pourrait avoir lieu régulièrement tout en continuant les dîners du premier lundi du mois.

Le prix est certainement abordable. Le souper et la soirée ne coûtent que 17$ par personne. Nulle part ailleurs peut-on trouver un prix aussi avantageux. Malgré cela, seulement 110 personnes étaient présentes à cette soirée où l'on en avait souhaitées deux-cents.

Mais c'est une première. L'évaluation et l'autocritique serviront à améliorer le tout. Au dire des gens qui étaient là, le souper a été délicieux. A ce prix là on ne pourrait demander mieux. Pour un vendredi soir cependant la soirée a commencé trop tôt pour ceux qui arrivent du travail vers 5 h ou même 6 h.

Durant la soirée après le souper les convives ont eu droit au visionnement d'un film de Paul Provencher, Coureur des bois, dans la province de Québec. Ses son fils, Gaston Provencher, du Bureau du Québec à Edmonton, qui a fait la présentation de ce film.

Ensuite M. Hans J. Bergman, Directeur des services linguistiques des Universiade 83 a parlé de ce grand événement que seront les jeux universitai-

Voir SOIREE en page 2



De gauche à droite: M. Gérard Finn, représentant du Commissaire aux langues officielles; son épouse Linda et M. Gaston Provencher, Conseiller économique au Bureau du Québec à Edmonton.

SELON LA F.F.H.Q.:

Le moment de vérité commence le 17 avril

OTTAWA— La Présidente de la Fédération des francophones hors Québec, Mad. Jeannine Séguin, a déclaré que "Ce n'est pas le rapatriement de la Constitution ni sa promulgation comme tels qui vont améliorer le sort des minorités francophones hors Québec, mais bien l'application qui en sera faite par les gouvernements fédéral et provinciaux à partir du 17 avril 1982".

Les droits de la nouvelle Constitution reconnait aux minorités francophones sont très limités par rapport aux demandes que n'ont cessé de formuler les francophones hors Québec depuis des décennies. Ces demandes touchent, outre la reconnaissance officielle du français dans les institutions fédérales et le droit à l'enseignement en français, un système juridique en français, la reconnaissance officielle du français dans les législatures et institutions provinciales, un réseau de communications reflétant la réalité francophone hors Québec, des services sociaux et communautaires en français.

La F.F.H.Q., selon Mad. Séguin, s'attend donc à ce que les droits linguistiques inscrits dans la Charte seront appliqués de façon généreuse non seulement dans le cadre des institutions fédérales, mais surtout au sein des administrations provinciales qui affectent le plus directement le vécu des francophones hors Québec. Ce faisant, les francophones hors Québec n'attendent rien de moi que se réalise ce qu'avait promis le ministre Jean Chrétien dans une déclaration à la presse canadienne le 24 novembre 1980: "Ce sont les minorités francophones qui doivent, en premier lieu, profiter de la révision constitutionnelle".

Mad. Séguin a précisé que la F.F.H.Q. et chacune des associations provinciales qui la composent veilleront à ce que la Charte des Droits Linguistiques soit respectée et appliquée afin d'améliorer réellement la situation des communautés francophones hors Québec, même si cela impliquera certainement un recours aux tribunaux. Il va sans dire que les francophones hors Québec se prévaudront au maximum des droits qui leur sont reconnus dans la Charte pour assurer leur développement individuel et collectif. Ils continueront de revendiquer auprès des autorités fédérales et provinciales les droits fondamentaux qu'ils jugent nécessaires à leur épanouissement.

Mad. Séguin conclut que "Si les francophones hors Québec n'ont pas réussi à participer à l'élaboration de la Constitution promulguée aujourd'hui, il est clair qu'ils s'attendent à être invités et à participer à la première conférence fédérale-provinciale sur la Constitution qui doit avoir lieu d'ici un an".

NOUVEAU DIRECTEUR GENERAL A LA FFHQ

Ottawa- La Fédération des francophones hors Québec a annoncé aujourd'hui la nomination de M. Jean-Bernard Lafontaine au poste de directeur général du secrétariat permanent de la Fédération, à Ottawa.

Cette nomination entre en vigueur immédiatement.

M. Lafontaine s'est joint à la F.F.H.Q. en avril 1980 à titre d'adjoint au directeur général pour la recherche et l'information. A ce titre, il a dirigé les activités de recherche et d'information publique de la F.F.H.Q. dans les nombreux dossiers mis de l'avant par la Fédération depuis cette date.

M. Lafontaine a fait ses études primaires et secondaires à Montréal et à Sudbury, en Ontario. Il a



M. Jean Bernard Lafontaine, Directeur général de la F.F.H.Q.

obtenu un baccalauréat ès arts, mention français et histoire, de l'Université Laurentienne de Sudbury en 1969. De 1969 à 1971, il a effectué des études de maîtrise en littérature et civilisation canadiennes-françaises à l'Université de Montréal.

En 1971, il s'est joint au service d'information du Nouveau-Brunswick à titre d'agent d'information et il a rempli différentes fonctions au sein de ce service avant d'accepter un poste avec la Société d'aménagement régional. En 1972, il était responsable du secteur français du S.I.N.B.

M. Lafontaine a été coordonnateur de l'information à la Société d'aménagement régional du Nouveau-Brunswick de février 1974 à octobre 1975. Il

Voir LAFONTAINE en page 2

LAFONTAINE suite de la page 1

était alors responsable de l'information publique sur l'entente Foder pour le Nord-Est et sur l'entente-cadre de développement entre le Nouveau-Brunswick et le Canada.

D'octobre 1975 à avril 1980, M. Lafontaine a été directeur de l'information à l'Association des enseignants francophones du Nouveau-Brunswick (A.E.F.N.B.), où il était responsable de la publication du Bulletin de l'Association, de la rédaction de communiqués et de mémoires, de relations publiques, de la recherche et des différents services aux membres.

M. Lafontaine a été très actif au sein de la communauté acadienne de Fredericton. Il a été président du Cercle français de Fredericton pendant deux ans, membre du conseil scolaire no. 26 pendant trois ans, membre du conseil d'administration du Centre communautaire Sainte-Anne de 1977 à 1980, président du premier comité consultatif de langue française auprès du conseil scolaire no. 26 et secrétaire de la Caisse populaire de Fredericton. Il a été un membre actif de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick. M. Lafontaine a également été correspondant à la pige pour l'émission du matin à CBAF- Moncton et commentateur de l'actualité acadienne au poste de radio CBZ de Fredericton.

M. Lafontaine a épousé Gabrielle Thibodeau, de Sheila, Nouveau-Brunswick, et le couple a deux enfants, Martin et Caroline.

SOIREE suite de la page 1

res qui auront lieu à Edmonton au mois de juillet 1983. Selon M. Bergman cinq langues seront utilisées officiellement pendant les Universiade 83 et les athlètes venant de 85 pays représentant 5 continents parleront jusqu'à 60 différentes langues. Il va sans dire que les organisateurs des Universiade 83 espèrent que les gens bilingues et multilingues s'offriront nombreux pour participer à cet événement en tant qu'interprêtes et traducteurs.

C'est Mme Dominique Gingras qui fut Maître des cérémonies et la musique de danse a été présentée sur ruban magnétique par M. Michel Charron de CHFA, Radio-Canada. Guy Goyette a su animer la soirée en faisant chanter la foule qui n'a pas manqué de s'amuser comme il se doit.

NECROLOGIE

"In Paradisum"




Le 15 février dernier décédait à l'hôpital de McLennan M. Joseph-Marie Pariseau, pionnier de la Rivière-la-Paix. M. Pariseau était âgé de 84 ans. Né à St-Esprit, Comté de Montcalm, en 1897, il arrivait à Donnelly en 1916 avec deux de ses frères. Selon le témoignage éloquent d'une parente, Joseph Pariseau était "...un homme hors de l'ordinaire, une intelligence originale, une sensibilité cachée, un talent de raconteur absolument remarquable. Je le vois encore... entouré d'un groupe amusé et fasciné, suspendu à ses lèvres; je me rappelle ses yeux vifs, son sourire en coin, ses mains, ses traits mobiles... Tout en lui était mouvement, finesse, esprit..."

M. Pariseau laisse dans le deuil sa soeur aînée, Marie-Anne Aumont, 91 ans, de Montréal; son épouse, Béatrice Nadeau; cinq filles: Yvette Richer de Plamondon, Véronique St-André de Girouxville, Soeur Monique, c.s.c., de Montréal, Cécile Marcoux et Jacinthe Stout de McLennan; cinq fils: Bernard, d'Ardrossan, Benoît d'Edmonton, Roger, de Stony Plain, André, de Donnelly et Paul-Henri de Lethbridge; 33 petits-enfants et 26 arrière-petits-enfants.

Ses funérailles eurent lieu en l'église du Sacré-Coeur de Donnelly, le 18 février. Le célébrant, le Révérand Père O. Picard, curé de Donnelly, était assisté des RR. PP. Dubé, Lessard et Prieur. Un neveu du défunt, Guy Pariseau, prononça l'homélie. L'inhumation eut lieu au cimetière de Donnelly, et les porteurs étaient tous des petits-enfants: Laurent et Gérard Richer, Léo et Denis St-André, René et Roger Marcoux. Le porteur de la croix était le petit Lenny Stout. A la famille éprouvée, le FRANCO et RADIO-CANADA offrent leurs plus sincères condoléances.

texte d'un télégramme envoyé à M. René Lévesque par la Fédération des francophones hors Québec

Le 16 avril 1982

L'honorable René Lévesque
Premier ministre du Québec
Cabinet du Premier ministre
Québec

Monsieur le Premier ministre,

Les Francophones hors Québec ont toujours voulu que le Québec maintienne tous les pouvoirs qui sont nécessaires à son plein épanouissement en tant que seul gouvernement de langue française en Amérique du Nord.

Nous estimons regrettable que la nouvelle Constitution qui sera promulguée demain, diminue les pouvoirs traditionnellement consentis au gouvernement et à l'Assemblée Nationale du Québec. Soyez assuré, Monsieur le Premier ministre, que nous respectons la décision qu'a prise votre gouvernement et la très grande majorité des membres de l'Assemblée Nationale, de ne pas souscrire à la loi constitutionnelle 1981.

En ce qui touche les francophones hors Québec, nous sommes d'avis que les gouvernements fédéral et provinciaux auraient eu tout avantage à s'inspirer des droits que le Québec a toujours consentis à sa minorité anglophone, et reconnaître à nos communautés les droits individuels et collectifs nécessaires à leur développement linguistique et culturel.

Veuillez accepter, Monsieur le Premier ministre, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

La Présidente de la F.F.H.Q.
Jeannine Seguin

UN SOMMET ECONOMIQUE POUR LES FRANCOPHONES DU PAYS

L'élément important du colloque national en économie organisé par la F.F.H.Q. et prévu pour les 7, 8 et 9 mai prochains, à Ottawa, ce sont les participants et les personnes-ressources qui y prendront part.

Envisager un développement des communautés francophones suppose une participation généreuse des personnes qui les composent. Dans toute communauté, les gens assument des rôles variés: le colloque vise à réunir des personnes qui exercent un rôle économique dans leur milieu. C'est la première fois que les leaders économiques francophones du pays se réuniront pour réfléchir sur le développement de leur région. Le développement économique est le moteur de tout développement des communautés. Il supporte toutes les autres dimensions du développement: le culturel, le scolaire, les communications, les loisirs, la santé, le politique.

L'économie assure le soutien des activités qui expriment la vitalité propre d'une communauté ou d'un groupe.

Ce sont donc des francophones impliqués ou désirant s'impliquer dans l'activité économique de leur milieu que nous attendons à Ottawa.

Ce sont des gens qui accepteront de déployer énergie et savoir-faire dans une pespective de développement individuel et collectif. Hommes et femmes d'affaires, maires ou conseillers de municipalités, membres de conseil économique, de chambres de commerce, de clubs d'investissement, de conseils de caisses populaires, de coopératives, de compagnies, chefs de syndicats ou travailleurs, consommateurs, industriels, commerçants, actionnaires, responsables de crédits, fermiers, propriétaires de bâteaux de pêche, contracteurs et même politiciens: vous êtes chacun à votre façon des acteurs économiques. Ce sont de tels intervenants économiques qui seront au colloque en économie et en assureront le succès.

Chaque atelier aura ses personnes-ressources pour alimenter la reflexion des participants. De milieux et d'expertises variés, ces quarante personnes sont aussi des acteurs économiques et des participants au colloque.

Il est à espérer que tous les membres des communautés francophones, sans être présents au colloque, s'engageront pour assurer les suites du colloque au profit de leur région. C'est de cette façon que les plans de projets et les projets concrets, résultat du colloque, pourront être poursuivis et réalisés dans les différents milieux selon les intérêts de chaque communauté.

Le colloque national en économie se veut une occasion d'amorcer une activité économique nouvelle chez-nous partout au Canada.

" ADIEU CHARLIE " de Georges Axelrod (adaptée par Barilet et Gredy)

Par Guy Goyette

Un autre succès ajouté à la longue liste du directeur artistique, Pierre Bokor.

La pièce elle-même tourne autour de la mort de l'homme Charlie et de sa ré-incarnation cette fois comme femme. C'est du très léger, même burlesque, dans un contexte et un décor tout à fait tragique. Enfin, c'est une détente, le but qu'on poursuit dans une telle présentation. Il faut bien rire devant les situations inattendues qu'on ne rencontre pas dans la vie courante; il faut rigoler dans les ripostes d'un revenant qui a changé de sexe et qui devient "amoureux" de son meilleur ami.



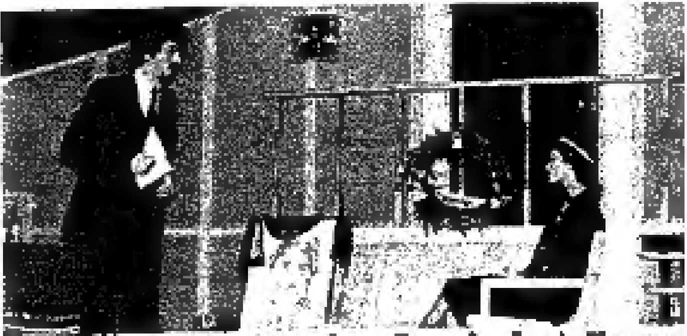
Anne Mansfield jouant le rôle de Charlie et Jocelyn Cormier dans celui de Georges Tracy.

On est loin du Théâtre de grande dimension, mais si ont veut rejoindre le peuple, on doit présenter des choses qui plaisent. On compte bien voir à l'affiche aussi de temps en temps du Théâtre moins farceur! Est-ce qu'on risquera alors les maigres assistances?

Les décors de "Adieu Charlie" sont au point! Pierre Bokor a du goût et il s'en sert à merveille. Il fait aussi un choix judicieux de ses interprètes. Félicitations à Anne Mansfield qu devient la "Charlie" réincarnée qui nous fait sourire et même rire. A remarquer, cependant, qu'il ne s'agit pas d'éclats.

Jocelyn Cormier dans son rôle de George est superbe. Il a cette interprétation nécessaire dans une pièce où ce George doit changer de figure au cours de situations changeantes au possible! Le rôle de Rusty (Ruby Swekla) n'est pas agréable à jouer car cette Rusty est mise au blanc sans cesse, mais Ruby s'en tire à merveille. Eric Lavoie dans le rôle du mari de Rusty, Alex, arrive quand même à percer le personnage; il y aura des retouches de ce côté. On aurait pensé à un homme plus filou, plus amoureux enfin, mais dans le rôle du jaloux! Jennifer (Marie-Elise Champagne), (Serge Lamirande) Irving et Franny (Diane Cormier) bien qu'au plan secondaire, se sont tirés d'affaire, c'est tout! J'ai été fort impressionné cependant par le jeune Lamirande dont les réparties furent tout à fait naturelles, j'aimerais le revoir dans un premier plan.

Le T.F.E. présentera la "Cage aux Folles" le 26 mai prochain. Bonne chance à Pierre Bokor et son équipe. Ajoutons ici que le directeur artistique du T.F.E. s'est mérité le prix d'excellence de la culture lors de la cérémonie de remise de prix honorifiques offerts par la ville d'Edmonton, le 18 mars dernier.



Georges Tracy [Jocelyn Cormier] et Franny [Diane Cormier] dans la pièce "Adieu Charlie"



LA CONSTITUTION:

CHEZ LES FRANCOPHONES LES SENTIMENTS SONT MIXTES

Enfin cette Constitution est rapatriée. Sûrement tous les Canadiens, francophones et anglophones, sont heureux de ce moment historique qu'il leur a été donné de vivre en ce 17 avril 1982. Plus besoin de demander au Gouvernement britannique d'amender l'Acte qui nous sert de Constitution. Cette loi pourra dorénavant être amendée au Canada par les Canadiens. Les derniers vestiges légaux de la colonisation britannique sont effacés. Même la francophonie québécoise devrait sauter de joie, elle qui a toujours détesté cette dépendance sur l'Angleterre, un pays étranger pour qui elle n'a jamais connu de sentiment d'appartenance. Alors comment expliquer les sentiments mixtes que connaît la francophonie canadienne au moment même de la promulgation de l'Acte du Canada, 1982?

Le refus du Gouvernement du Québec de signer l'accord avec les autres provinces pour retenir ainsi son appui au projet de rapatriement et d'amendement de la Constitution et son absence des cérémonies officielles de promulgation de l'Acte du Canada, 1982 sont sans doute, en partie du moins, responsables des sentiments mixtes des Canadiens-français. Nous connaissons les trois objections majeures du gouvernement québécois: les droits linguistiques, la formule d'amendement et l'article sur la mobilité. Il ne sert à rien en ce moment de prendre pour ou contre le gouvernement du Québec sur chacune de ces trois questions. Mais les sondages récents au Québec indiquent clairement qu'une forte majorité de québécois ne sont pas d'accord avec la position prise par leur gouvernement sur la nouvelle Constitution et ils auraient préféré que leur Premier Ministre négocie une entente qui aurait satisfait les exigences du Québec tout en lui permettant d'être signataire de l'accord des provinces et du fédéral. Entre une partie intégrale d'une pays et se trouver à l'écart de la promulgation de sa Constitution renouvelée, c'est presque impensable. Et pourtant c'est ce que René Lévesque a décidé de faire malgré les efforts du gouvernement fédéral de négocier avec le Québec sur les trois questions demeurées en litige. Pour les Québécois l'avenir est donc incertain et dépendra sur les décisions que prendra la Cour Suprême du Canada sur les dispositions du Bill 101 vis-à-vis les droits linguistiques en éducation et sur le bon désir des électeurs québécois au prochain scrutin.

Pour les francophones hors Québec aussi le contentieux se rapporte aux droits linguistiques en éducation pour la minorité officielle. La Fédération des Francophones Hors Québec [FFHQ] a justement émis un communiqué de presse à l'occasion de la promulgation de la nouvelle Constitution pour réitérer l'importance des droits linguistiques à l'épanouissement de la francophonie hors Québec. La FFHQ et ses associations membres devront maintenant utiliser au maximum ce que permet la nouvelle Constitution.

La FFHQ a aussi fait parvenir un télégramme à M. Lévesque [Voir page 3] pour lui dire sa sympathie et sa compréhension envers la position du gouvernement du Québec. Doit-on soupçonner une certaine naïveté politique de la part des dirigeants de la FFHQ? Si non, comment expliquer autrement ce geste?

D'une part il est vrai qu'il appartient à la FFHQ de défendre les droits de ses membres. Mais d'autre part, elle doit aussi respecter ses membres. A-t-elle consulté au moins les Présidents des Associations membres avant d'envoyer un télégramme au Premier Ministre du Québec? Faudra-t-il demander à la FFHQ de se prononcer clairement sur l'indépendance du Québec? Est-elle pour ou contre? On se le demande.

L'ACFA au nom de la francophonie albertaine qu'elle représente devra maintenant demander au gouvernment albertain d'apporter les changements qui s'imposent à l'Acte scolaire de l'Alberta suite à la proclamation de la Constitution et de la mise en vigueur de l'Article 23 sur les droits linguistiques en éducation pour la minorité officielle. L'Acte scolaire de l'Alberta ne reconnaît pas à l'heure actuelle le droit à l'enseignement en français. L'Acte confie un privilège et remet la décision de dispenser un enseignement en français aux Conseils scolaires qui eux ne sont pas obligés par la loi. Depuis quelques années le Bureau de l'éducation de l'ACFA a connu passablement de succès à convaincre, pour ne pas dire forcer dans certains cas, des Conseils scolaires d'initier des programmes d'immersion en français. Mais nous sommes encore à la merci des Conseils scolaires. L'Acte scolaire doit être amendé pour refléter fidèlement l'esprit de la nouvelle Constitution et pour enlever aux Conseils scolaires le pouvoir de décision en ce qui touche les droits linguistiques en éducation.

L'ACFA doit tout de suite mettre les choses en marche. Et si le gouvernement albertain n'agit pas assez vite, il faudra que l'ACFA se trouve une cause, un cas concret, qu'elle pourra poursuivre jusqu'à la Cour Suprême du Canada, les cas échéant.

Si nos sentiments sont mixtes envers notre nouvelle Constitution et notre indépendance totale de l'Empire britannique, c'est peut-être que nous ne connaissons pas si la protection des droits linguistiques qui y sont enchâssés sera suffisamment forte pour assurer notre épanouissement. Il n'en tient qu'à nous maintenant d'utiliser cette nouvelle protection à son maximum et il faut s'y mettre dès maintenant de peur que l'inaction affaiblisse la valeur de la loi.

PAUL DENIS

LETTRES OUVERTES

LE FRANCO

Journal hebdomadaire publié le mercredi, au service des 150,000 Franco-albertains depuis l'année 1928.



Directeur - rédacteur
Paul Denis

Composition - montage
Julie Bernard

Administration-montage
Louise McKnight

Directeur des ventes
Michel Bacula

Toute correspondance doit être adressée au FRANCO-ALBERTAIN, 10008 - 109e rue, Edmonton, Alberta, T5J 1M4. Téléphone: (403) 423-5672

L'abonnement annuel coûte:

1 an : $15.00
2 ans: $25.00

Enregistré comme courrier de deuxième classe no. 1881.

Cher amis,

Voici un petit article. Comme vous allez voir, c'est une comédie. Oui, une comédie, dans laquelle il y a beaucoup de logique, voilà.

Bonjour, j'aimerais rire avec vous pour une couple de minutes. Je vais vous raconter un petit discours que j'ai donné au club des présidents, il y a quelques années.

Voici le sujet sur lequel on m'a demandé de parler pour deux minutes: "Où sont les anges qui se sont mis en grève contre Dieu avec Lucifer? Que font-ils aujourd'hui? Voici ma réponse.

Mes chers amis, premièrement, ces anges ont été jugés par le Bon Dieu, et nous savons tous que ce Dieu est ; - infiniment bon, infiniment aimable, infiniment juste et infiniment parfait. Ce juge a toutes les qualités. Il a créé tout l'univers et tout ce qui existe. Il est très fier de sa création et Il aime tout ce qu'Il a créé. Il a créé ces anges, et Il les aiment tous. Etant donné qu'Il aime tous ces anges, certainement, Il leur a donné une chance pour se racheter.

Il a créé les humains, et a décidé que chacun de ces humains soit dirigé par un de ces anges. Nous avons tous une âme, et cette âme que Dieu nous a donné, est un de ces pauvres anges de Lucifer.

Mes chers amis, nous sommes tous des anges cornus!!!

Aimé Tetreault
R.R.1
Edmonton, Alberta

Cher Paul,

J'espère que vous êtes celui que j'ai connu dans le passé comme membre de Jeunesse-Canada-Monde. Si oui, salut. De toute façon, j'ai l'intention depuis des mois d'écrire au rédacteur du Franco pour lui exprimer mes félicitations sur les modifications qu'il a introduites dans ce journal. C'est bien plus intéressant, et en général, je trouve les articles de fond excellents.
Bonne chance pour l'avenir.

En toute amitié
Gertrude Laing

L'AFFAIRE DU FRANCAIS UNIVERSITAIRE

LA S.E.F.H.Q. RECLAME L'INTERVENTION DE M. TRUDEAU

Plus de trois mois se sont écoulés depuis que la Société de l'Education française hors du Québec adressait au ministre des finances MacEachen sa requête du 21 décembre 1981 pour subordonner les subventions fédérales au rétablissement du français dans l'enseignement supérieur.

De la démarche entreprise, une chose reste certaine: c'est l'intérêt suscité parmi les députés et ministres de la Chambre des Communes, comme l'attestent le volumineux courrier que nous avons reçu et le nombre d'adhésions à notre société. On aurait aimé voir ce bel enthousiasme se communiquer aux principaux intéressés, à savoir: M. MacEachen, ministre des finances, et Gerald Regan, secrétaire d'état dont nous avions sollicité l'appui.

On ne saurait sous-estimer l'importance de l'enjeu, si l'on songe que le rétablissement du français à l'Université permettrait de produire dans quelques années la première promotion de diplômés bilingues dont le gouvernement fédéral et la nation ont tant besoin. On s'explique donc mal qu'au début du mois de mars 1982, M. Regan soit sorti de son long silence pour nous refuser son aide sous prétexte que "le gouvernement fédéral n'est pas en mesure de dicter aux établissements d'enseignement postsecondaire les matières qui doivent y être enseignées." Ce qui revient à accepter intégralement la réciproque de ce curieux raisonnement, c'est-à-dire "le gouvernement de chaque province est en mesure de dicter aux établissements d'enseignement postsecondaire les matières qui ne doivent pas être enseignées", causant ainsi d'énormes préjudices au gouvernemnet fédéral pour ne pas dire à la nation tout entière.

En se référant uniquement aux chiffres, il ne fait aucun doute qu'à elles seules les pertes astronomiques provoquées par la suppression du français dans les universités exigeraient des mesures immédiates de la part du ministre des finances. En excellent mathématicien, ce dernier pourrait calculer en un temps record le nombre de milliards de dollars qui ont été perdus sans retour à raison de 250 millions de dollars par an - cette somme énorme, qui représente les dépenses encourues au titre du Programme fédéral de Développement du Bilinguisme, aurait pu être épargnée chaque année si les universités s'étaient mises à coopérer au lieu de supprimer le français de leur programme académique. M. MacEachen eût absolument justifié de prendre des mesures comme celle que nous suggérions s'il ne s'était décidé quinze jours après M. Regan et sur les conseils de ce dernier, de rejeter notre requête. En fin de compte, le ministre de finances nos donnait ce conseil: "Il vous appartient d'effectuer les démarches nécessaires à ce titre auprès des gouvernements provinciaux et des universités." Il va de soi que la Société de l'Education française hors du Québec n'a nullement l'intention d'interrompre la lutte qu'elle a engagée il y a déjà un certain temps pour faire rétablir le français à l'Université. Mais on s'étonne un peu que M. MacEachen ne soit pas mieux informé.
En réalité, la demande que nous avons adressée au vice-premier ministre et ministre des finances ne représente que l'un des épisodes d'une longue série de démarches, entrevues, articles, conférences, etc.

Voir FRANCAIS en page 13

DECES DE

M. HECTOR BOISSONAULT

Nous vous remercions sincèrement de vos voeux de sympathie et de votre présence aux prières, aux funérailles et à l'enterrement de M. Hector Boissonnault.

Nous sommes très reconnaissant envers Mgr. Croteau pour ses paroles de consolation et de l'aide des Pères Croteau et Primeau dans l'organisation des cérémonies. Aussi un grand merci aux porteurs, aux porteurs d'honneur, à l'organiste, aux solistes aussi bien qu'aux dames qui ont servi le goûter après les prières et les funérailles.

Dans la perte de notre père, grand-père et frère, vos prières nous ont consolés et nous apprécions surtout les nombreuses messes offertes pour lui.

Merci beaucoup
La Famille Boissonnault

L'ANGLICISATION DE NOS JEUNES SE POURSUIT

Par John Hogan

"Parler anglais dans les familles anglophones demeure le principal facteur du manque de motivations des jeunes à parler français".

Ce sont les parents eux-mêmes qui font cette constatation lors d'entrevues effectuées à Edmonton. En général, les parents s'accordent à dire que le milieu familial est l'endroit privilégié pour l'apprentissage du français. C'est le seul endroit où le jeune peut acquérir la motivation nécessaire pour conserver sa langue.

Mais il semble que ce ne soit pas toujours facile de s'exprimer en français dans le milieu familial. D'abord parce que la majorité des activités extérieures se passent en anglais. Comme le remarque un parent, "Passer de l'anglais au français tous les jours demande des efforts que nous ne sommes pas toujours disposés à faire; surtout lorsque les enfants arrivent à la maison, ces derniers s'expriment spontanément dans la langue qu'ils utilisent le plus couramment, c'est-à-dire l'anglais. Il faut donc constamment corriger et ce n'est pas tous les jours facile".

Un autre parent souligne "que l'idéal est de parler français, mais si l'enfant n'y voit aucun avantage, cela devient vite une contrainte pour tout le monde. Cest comme si nous n'étions pas capable de leurs donner le goût du français".

Il arrive que les parents se découragent. Malgré leurs efforts pour parler français avec leurs enfants, ils s'aperçoivent que ces derniers utilisent l'anglais à la moindre occasion, même à la maison.

Les parents sont tiraillés entre le désir que leurs enfants conservent leur langue et les difficultés réelles, voir même les tensions, que cela occasionne à l'intérieur de la famille. Cest ainsi que plusieurs parents espèrent que la fréquentation d'une école francophone motive leurs enfants à discuter en français. Mais le problème se pose à nouveau, les jeunes parlent anglais aussitôt le professeur absent.

D'ailleurs le même problème se produit dans le mouvement scout. Comme le souligne Mme Louise Lavallée, présidente du commissariat au niveau de l'animation, "le mouvement scout n'est pas un organisme voué à la cause du français. Nous ne pouvons pas remplacer le milieu familial, lui seul peut motiver le jeune à parler français".

Cest donc aux parents que revient la responsabilité de donner le goût du français aux jeunes. "Nous sommes bien conscients de notre rôle, souligne l'un d'eux, mais nous n'avons absolument aucune aide, c'est comme si nous étions seuls à savoir ce problème. Il est très rare que nous puissions en discuter avec d'autres parents aux prises avec le même problème". Effectivement, les parents ne peuvent pas compter sur une aide extérieure. D'ailleurs, très peu de gens sont en mesure de comprendre parfaitement le phénomène d'anglicisation progressive des jeunes francophones. Nous n'en connaissons ni les mécanismes, ni les conséquences à long terme. Qu'adviendra-t-il, par exemple, si les jeunes francophones ont plus de facilité à exprimer une idée complexe en anglais? Cest la richesse de l'expression française qui en souffrirait.

Il parait urgent de cerner le problème et de trouver des solutions susceptibles d'aider les parents dans leurs efforts. Mais une question se pose: qui est en mesure de prendre une telle initiative et avec quel argent? Une fois cette question résolue, une partie du problème le sera également.

NOUVEAU COORDONNATEUR A L'ACFA REGIONALE D'EDMONTON

Pierre Potvin est le nouveau Coordonnateur à l'A.C.F.A. régionale d'Edmonton. Originaire de la région du Lac St-Jean au Québec, il a travaillé sporadiquement à Vancouver en 1973, à Prince-Georges en 1975, à Lethbridge en 1979, ce qui explique sa connaissance du milieu francophone dans l'Ouest canadien.

Enrichi de son expérience avec le Conseil régional des loisirs à Alma, et de deux années dans le domaine de l'enseignement à Dolbeau et Mistassini, Pierre a fondé dans la même région sa propre compagnie de spectacles éducatifs et culturels.

Avant d'occuper ses nouvelles fonctions au service de l'ACFA, il était à l'emploi de NAIT(Northern Alberta Institute of Technology).

Notre nouveau coordonnateur espère, en oeuvrant au sein de l'A.C.F.A., aider à la francophonie albertaine à préserver sa culture et sa langue ainsi que de réussir à atteindre une solidarité saine et vitale.



M. Pierre Potvin, Coordonnateur de l'ACFA, régionale d'Edmonton.

Les québécois réussissent bien en Alberta

Monsieur Serge Goyette s'est mérité l'honneur de recevoir le titre de vendeur du mois, section voitures usagées, chez Kentwood Ford, 13344 - 97e rue à Edmonton pour le mois de mars 1982. Il est représentant pour la compagnie de voitures et camions neufs et d'occasion. Monsieur Goyette, originaire du Québec est arrivé à Edmonton le 9 janvier 1982. Il est embauché par la maison Kentwood Ford le 18 janvier.

L'expérience en vente d'automobiles qu'il avait acquise pendant plusieurs années au Québec, la connaissance de la langue seconde ainsi que ses qualités personnelles, sont les atouts qui lui ont valu cet honneur. Félicitations à Monsieur Goyette et bienvenue à Edmonton.



M. Serge Goyette, de Kentwood Ford



Par
Claude
Cornellier

Spor'dinaire

DU HOCKEY POUR ADULTES SEULEMENT

Ca y est! J'abdique. Je ne me battrai plus jamais contre Radio-Canada [CBXFT] sur le fait de présenter les rencontres de Montréal ou Québec en différé. Voyez-vous, le règlement de la Ligue Nationale défend aux réseaux de télévision de présenter des rencontres provenant d'autres provinces lorsque les Oilers ou les Flames disputent une rencontre locale.

Cependant, comme André Roy l'a souligné, quelle 'est la raison pour présenter ces rencontres à 23h05? Surtout que les faits saillants sont présentés durant la partie des Oilers! Je n'ai donc pas assisté [comme M. Roy] aux rencontres Montréal-Québec, connaissant le pointage final bien avant le début de la diffusion de la partie.

Je pense que Radio-Canada a cependant quelque peu exagéré en les présentant à une heure aussi tardive et, qui plus est, en nous présentant à 20h30 le film qui devait passer à 23h05. Je ne me rappelle pas trop du titre [c'était quelque chose comme S.O.S. Danger:Uranium] mais les images parlaient d'elles-mêmes.Ce ressemblait aux exploits sexuels d'un Don Juan italien d'abord avec une africaine, puis avec une suédoise, puis avec une hollandaise...tout ça dans les trente premières minutes.

Oui, trente minutes! C'est le temps qui me fut nécessaire à prendre ma décision. Etant un vrai amateur de sport, j'ai donc préféré admirer une rencontre de séries éliminatoires qu'une exhibition de parties internationales [excusez le jeu de mot]. C'est le monde à l'envers: les enfants se couchent à 20h00 et se relèvent à 23h00 pour regarder le hockey, et les parents se couchent à 23h00 après avoir regardé le long métrage. Bravo Radio-Canada!

LES OILERS JOUENT-ILS AU GOLF?

Vous avez sans doute suivi avec intérêt la série Los Angeles-Edmonton. J'espère que vous n'avez pas été surpris du résultat, parce qu'il était évident, après vingt minutes de jeu que les Oilers n'iraient pas loin.

Bien sûr, c'est décevant de voir une équipe aussi forte plier l'échine devant une équipe qui a terminé au 17e rang, mais force est d'admettre que les Kings méritaient de gagner. Ils ont déclassé les Oilers dans les deux points importants: l'échec -avant et la défensive. Qu'est-ce qui a pu faire défaut? Je pense que la "faible" fin de raison des Oilers est une très mauvaise performance de Glen Sather ont causé l'échec des Oilers.

Peter Pocklington a lui-même mis le doigt sur le fait que pour remporter la Coupe Stanley, il faut absolument jouer en équipe et laisser de côté les succès individuels. Or, au cours des dix dernières rencontres de la saison, les porte-couleurs des Oilers ont pensé d'avantage à leurs fiches individuelles qu'au fait de jouer à l'unisson.

Quant à Sather, il a fait preuve de bien peu d'imagination au cours des troisième et cinquième rencontres. La troisième fut évidemment le point tournant puisqu'après avoir surmonté un déficit de cinq buts, les Kings devenaient une équipe transformée. Le dernier match fut également affreux pour Sather puisqu'il n'a pu ajuster sa stratégie pour contrer la nouvelle qu'employait son adversaire. Un simple ajustement aurait pu renverser la vapeur, mais cet ajustement n'est jamais venu et les Oilers ont coulé à pic.

Est-ce que les Oilers jouent au golf? Sûrement pas: ils furent éliminés si rapidement que l'été n'est pas encore commencé! Les séries se poursuivent et les Islanders n'ont plus que les Rangers comme adversaires sérieux. Dommage.....

Bonne semaine, quand même!

Cartes d'affaires et professionnelles

HORAIRE TV - LE FRANCO

TELERAMA

SEMAINE DU 24 AU 30 AVRIL

OÙ TROUVER LE FRANCO

LE FRANCO est maintenant distribué chez plusieurs dépositaires dans la ville d'Edmonton. Ce programme, à titre d'essaie, a pour but de donner une plus grande visibilité au journal avec l'espoir que cela augmentera nos abonnements et encouragera de nouveaux commerces à annoncer chez nous.

La liste complète des dépositaires du journal LE FRANCO sera publiée chaque semaine pour permettre à nos lecteurs de les encourager en faisant affaire chez eux.

Hotel McDonald

Faculté St-Jean

Francalta Sud

Francalta Nord

Mike's

Kits Camera, Kingsway Mall

Edmonton Inn, Gift Shops

Westin Hotel

Centre de Main d'Oeuvre, 107e rue

Centre de Main d'Oeuvre, 82e rue

Le Carrefour

West Edmonton Mall, Sheffield

Millwoods Mall, Unique Smoke Shop

Walden's

Hub Cigar,

Convention Inn, sud

Bibliothèque municipal

Bibliothèque Southgate

Holiday Inn

Parson Food Market

24 avril

8h30	PASSE-PARTOUT
9h00	LES CONTES DE LA FORET VERTE
9h30	LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE
10h00	LES HEROS DU SAMEDI
11h00	LES ENFANTS DU 47A
11h30	BOF ET COMPAGNIE
12h00	LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA
13h00	D'HIER A DEMAIN
14h00	CINE-FAMILLE: "Joe au royaume des fourmis"
15h30	DEFI
16h00	VOLE VOLE GALOPIN
16h30	A COMMUNIQUER
17h00	BAGATELLE
18h00	TELEJOURNAL
18h05	NOIR SUR BLANC
19h00	LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
20h00	LES GIROUETTES
20h30	TELE-SELECTION: "La saison de voleurs"
22h30	LE TELEJOURNAL
22h50	LE REGIONAL
23h00	CINEMA: "Nous irons tous au paradis"

25 avril

8h30	PASSE-PARTOUT
9h00	LE PETIT CASTOR
9h30	CALIMERO
9h45	MA SOEUR LA TERRE
10h00	LE JOUR DU SEIGNEUR
11h00	CARCAJOU ET LE PERIL BLANC
12h00	UNIVERS DES SPORTS
14h00	LA SEMAINE VERTE
15h00	PROPOS ET CONFIDENCES
15h30	MUSIQUE MINIATURE
16h00	LE TELEJOURNAL
16h05	TELEMONDE
16h30	HEBDO-DIMANCHE
17h00	A COMMUNIQUER
18h00	LA SOIREE DU HOCKEY
20h30	CHEZ DENISE
21h00	SECOND REGARD
22h00	GENIES EN HERBE
22h30	LE TELEJOURNAL
22h50	LE REGIONAL
23h00	CINE-CLUB: "Andrei Roublev"

Association canadienne-française de l'Alberta

pièce 203, 10008 - 109e rue
Edmonton, Alberta
T5J 1M4

AVIS DE CONVOCATION

A tous les membres du Conseil général,

Nous avons le plaisir de vous convoquer à une assemblée du Conseil général qui aura lieu:

samedi le 29 mai 1982

en la salle Pitcher

de l'hôtel Edmonton Inn
(11830 avenue Kingsway)

tél: 454-9521

Un dîner vous sera servi. Nous vous recommandons de faire vos réservations d'hôtel le plus tôt possible en demandant le tarif de fin de semaine.

Il est impératif que votre présence soit confirmée auprès du Secrétariat provincial soit par téléphone au numéro (403) 423-1680 ou à l'adresse ci-haute indiquée.

FILMS DE LA SEMAINE

Samedi 24 avril
14h00 Ciné-famille:

" JOE AU ROYAUME DES FOURMIS" dessin animé. Accompagné par BZZ, abeille-guide de la ruche, sujet de sa Majesté Fleur de Miel, Joe le petit garçon devenu minuscule en récompense de ses bienfaits, afin de s'introduire dans la ruche et de découvrir la merveilleuse vie d'abeilles, arrive maintenant, invité par la Reine des fourmis, sa Majesté Gracieuse, dans la fourmilière.(FR.) "Hihan", l'histoire d'un jeune meunier.

20h00 Tele-s

20h00 Télé-sélection

"LA SAISON DES VO—LEURS", (Histoire de voyous). Drame policier réalisé par Michel Wyn, avec Jean-Pierre Darras, Jacques Balutin, Yves Wecker et Christine Laurent. A sa sortie de prison, un homme retourne chez son oncle qui vit d'expédients. Après une expérience qui passe près de la retourner en tôle, il se résout à se trouver un emploi. (FR.77).

23h00 Cinéma

"NOUS IRONS TOUS AU PARADIS", comédie réalisée par Yves Robert avec Jean Rochefort, Claude Brasseur, Guy Bedos et Victor Lanoux. Suite d'un "Eléphant ça trompe énormément": l'auteur reprend le quatuor de comédiens et quelques comparse et les remets en scène quelques années plus tard...Rappelons nous les caractères: Etienne le cadre supérieur marié à une femme admirable, nanti de deux jeunes filles adorables mais jaloux comme un tigre; Bouly le séducteur né trompé par les femmes; Simon, le médecin pied noir ingénieux dans ses rapports avec ses patientes mais totalement désarmé devant sa mère, véritable furie du verbe. Enfin Daniel, le marchand de voitures plus porté sur le sexe dit fort...

Dimanche 25 avril
23h30 Ciné-club

"ANDREI ROUBLEV" (1re de 2). Drame historique réalisé par Andrei Tarkovsky, avec Anatoli Solonitzine et Ivan Lapikov. Au XVe siècle, la Russie, occupée en grande partie par les Tartares, divisée par la rivalité des princes, est en proie à la dévastation. (RUSSE 65)

Lundi 26 avril
20h30 Télé-sélection

" LES GRANDS RO-

26 avril

09h30	EN MOUVEMENT
09h45	LES ORALIENS
10h00	ANIMAGERIE
10h15	TAPE-TAMBOUR
10h30	PASSE-PARTOUT
11h00	MAGAZINE-EXPRESS
11h30	WICKIE
11h55	LES PIERRAFEU
12h25	LE TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	LES BRIGADES DU TIGRE
15h30	LES ATELIERS
16h00	BOBINO
16h30	EDGAR ALLAN, DETECTIVE
17h00	LES EVASIONS CELEBRES
18h00	CE SOIR
18h30	MON PAYS, MES AMOURS
19h00	LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD
19h30	ANGIE
20h00	TERRE HUMAINE
20h30	TELE-SELECTION: "Les Grands Romans: Chronique Irlandaise [1re de 3]".
22h30	TELEJOURNAL
22h55	LE REGIONAL
23h10	FEMME D'AUJOURD'HUI
24h05	LE JEUNE HOMME ET LE LION

27 avril

09h30	EN MOUVEMENT
09h45	LES ORALIENS
10h00	ANIMAGERIE
10h15	TAPE-TAMBOUR
10h30	PASSE-PARTOUT
11h00	MAGAZINE-EXPRESS
11h30	HEIDI
11h55	SUR LA COTE DU PACIFIQUE
12h25	TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	CINEMA: Les rebelles de l'Arizona"
16h00	BOBINO
16h30	AU JEU
17h00	LES PETITS PIERRAFEU
17h30	CE SOIR
18h00	LA SOIREE DU HOCKEY
20h30	LE VIEUX MONTREAL
21h00	LAUTREC 82
21h30	DU TAC AU TAC
22h00	PILE OU FACE
22h30	LE TELEJOURNAL
22h55	LE REGIONAL
23h10	RENCONTRE
23h40	CINEMA: "La folle mission du Dr Shaefer"

28 a

09h30	EN MOUVEM
09h45	L'EGLISE EN
10h00	ANIMAGERI
10h15	TAPE-TAMBC
10h30	PASSE-PARTI
11h00	MAGAZINE-E
11h30	UN ANIMAL, I
11h55	LES AVENTUI
12h25	LE TELEJOUF
12h30	ALLO BOU BO
13h30	FEMME D'AU.
14h30	LE TEMPS DE
16h00	BOBINO
16h30	D'IBERVILLE
17h00	TELE-5
18h00	CE SOIR
18h30	CE SOIR AFFA
19h00	GRIZZLY ADAI
20h00	LE TEMPS D'U
20h30	LES GIROUETT
21h30	QUINCY
22h30	TELEJOURNAL
22h55	LE REGIONAL
23h10	CINEMA: "Fan

28 avril

09h30	EN MOUVEMENT
09h45	L'EGLISE EN PAPIER
10h00	ANIMAGERIE
10h15	TAPE-TAMBOUR
10h30	PASSE-PARTOUT
11h00	MAGAZINE-EXPRESS
11h30	UN ANIMAL, DES ANIMAUX
11h55	LES AVENTURES DE TOM SAYER
12h25	LE TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	LE TEMPS DE VIVRE
16h00	BOBINO
16h30	D'IBERVILLE
17h00	TELE-5
18h00	CE SOIR
18h30	CE SOIR AFFAIRES PUBLIQUES
19h00	GRIZZLY ADAMS
20h00	LE TEMPS D'UNE PAIX
20h30	LES GIROUETTES
21h30	QUINCY
22h30	TELEJOURNAL
22h55	LE REGIONAL
23h10	CINEMA: "Fanny"

29 avril

09h30	EN MOUVEMENT
09h45	LES ORALIENS
10h00	ANIMAGERIE
10h15	TAPE-TAMBOUR
10h30	PASSE-PARTOUT
11h00	MAGAZINE-EXPRESS
11h30	JOE LE FUGITIF
11h55	DANSE SUR UN ARC-EN-CIEL
12h25	LE TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	CINEMA: "La surprise du chef"
16h00	BOBINO
16h30	POP CITROUILLE
17h00	A COEUR BATTANT
17h30	CE SOIR
18h00	LA SOIREE DU HOCKEY
20h30	HORIZON 2,000
21h00	JAMAIS DEUX SANS TOI
21h30	BOOGIE WOOGIE 48
22h00	PHARE-OUEST
22h30	LE TELEJOURNAL
22h55	LE REGIONAL
23h10	ANGOISSES

mans; chronique irlandaise (1re de 3). Drame réalisé par James Goldstone avec Harry Hamlin, Colleen Dewhurst et Charles Burning. Stud Lonigan, quinze ans, rêve de devenir roi de baseball. Sa mère songe à faire de lui un Jésuite et son père désire qu'il prenne la relève dans son entreprise de peinture en bâtiment. (E.—U.)

Mardi 27 avril

14h30 Cinéma

"LES REBELLES DE L'ARIZONA", western réalisé par Lesley Selander avec Howard Keel, John Ireland et Yvonne de Carlo. Libéré par les Nordistes qui le tenaient prisonnier, un homme est engagé comme shérif de la petite ville de Colton. Une large partie de la population le reçoit avec hostilité. (E.-U. 67).

24h30 Cinéma

"LA FOLLE MISSION DU DR SHAEFER", comédie réalisée par Théodore J. Flicker, avec James Coburn, Gorfrey Cambridge et Severn Darden. Un psychiatre, le docteur Shaefer, est choisi pour aider le président des Etats-Unis à tromper sa solitude. Appelé à toute heure du jour et de la nuit auprès de son patient, Shaefer se surmène et, pour se reposer, part en voyage. Il devient alors la cible d'agents étrangers qui tous désirent connaître les secrets qu'il détient. (E.-U. 67).

Mercredi 28 avril
23h10 Cinéma

"FANNY", comédie dramatique réalisé par Marcel Pagnol, avec Raimu, Orane Demasiz et Charpin. Pour donner un père à son enfant, Fanny consent à épouser Panisse. Des mois ont passé. L'enfant est né, a grandi et Marius revient. Il veut reconquérir Fanny, mais à la suite d'un incident, il comprend l'amour profond de Panisse pour son fils. (FR. 32).

Jeudi 29 avril
14h30 Cinéma

"LA SURPRISE DU CHEF", comédie réalisée par Pascal Thomas, avec Hubert Watrinet, Papinou et Virginie Thevenet. Le directeur d'un groupe de revenues à succès reçoit une lettre d'un ami de jeunesse qui lui rappelle leurs mésaventures en commun. A cette époque le directeur dirigeait un petit journal de province et son ami ambitionnait de devenir un chef reconnu. (FR. 75).

23h10 Angoisses

"DOUBLE MEURTRE", drame réalisé par Ian Fordyce, avec Gary Collins, James Villiers, Pénélope Horner et Peter Bowles. Un mari volage et ambitieux engage un cambrioleur pour tuer sa femme durant son sommeil. L'action doit être minutée de telle façon qu'il puisse obtenir un alibi inattaquable. (BRIT.).

Vendredi 30 avril
14h30 Cinéma

"JE SUIS UN SENTIMENTAL", policier réalisé par John Berry, avec Eddie Constantine, Balla Darvi et Paul Frankeur. Barney Morgan, pour empêcher qu'un ami ne soit inculpé dans une affaire de meurtre, n'hésite pas à faire arrêter un homme que les circonstances accablent mais qui est innocent. L'avocate de ce dernier réussit à ébranler la conviction de Barney et tous deux travailleront à obtenir la libération de l'innocent. (FR. 55).

23h10 Cinéma

"COLERE FROIDE", Drame de moeurs réalisé par Jonathan Demme, avec Peter Fonda, Lynn Lowry, Philip Carey et John Doucette. Après l'échec de son marriage, un homme quitte la ville avec son jeune fils pour retourner vivre à la ferme d'élevage de son père en Arkansas. Il découvre que celui-ci est soumis aux pressions d'un entrepreneur qui veut acheter le ranch pour les besoins de développement financiers dans la région. (E.-U.76).



30 avril

09h30	EN MOUVEMENT
09h45	LES ORALIENS
10h00	ANIMAGERIE
10h15	TAPE-TAMBOUR
10h30	PASSE-PARTOUT
11h00	MAGAZINE-EXPRESS
11h30	LE MONDE EN LIBERTÉ
11h55	HAROLD LLOYD
12h25	LE TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	CINEMA: "Je suis un sentimental"
16h00	BOBINO
16h30	DON QUICHOTTE
17h00	HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
18h00	CE SOIR
18h30	L'IMAGINATION AU GALOP
19h00	L'INCROYABLE HULK
20h00	LAPRADE POP, POP ET POP
20h30	HORS SERIE
21h30	REPERES
22h30	LE TELEJOURNAL
22h55	LE REGIONAL
23h10	CINEMA: "Colère froide"

«Chronique irlandaise»



«Orgueil et passion»



«Le Rendez-vous de septembre»



«L'Élégant»



RECETTES

GOULACHE DE VEAU

2 c. à table de beurre ou de margarine
2 lb [1 kg] de veau à bouillir, coupé en cubes de ¾ de po [18 mm]
1 boîte de 19 oz [542 ml] de carottes entières
1 boîte de 8 oz [225 ml] de sauce tomate aux champignons
1 sachet de 1 5/16 oz [37 g] de mélange à sauce tomate épicée
1 c. à table de cassonade
1 boîte de 19 oz [542 ml] de petites pommes de terre entières, égouttées
1 boîte de 8 oz [225 ml] de petits oignons blancs, égouttés
1 tasse [375 ml] de crème sûre
persil haché

Temps de préparation et de cuisson: 1 heure
6 personnes

1. Dans une grande rôtissoire, rissoler rapidement le veau dans le beurre chaud, la moitié à la fois; retirer aussitôt qu'il est doré. Après l'avoir tout rissolé, remettre dans la rôtissoire.
2. Égoutter le liquide des carottes et le verser sur le veau ainsi que la sauce tomate, le mélange à sauce et la cassonade. Amener à ébullition.
3. Baisser le feu et laisser mijoter, à couvert, en brassant de temps à autre jusqu'à ce que la viande soit tendre — environ 30 minutes. Ajouter les carottes, les pommes de terre et les oignons égouttés. Laisser mijoter 5 minutes de plus.
4. Verser la crème sûre et bien mélanger. Chauffer, mais sans laisser bouillir. Transférer dans un plat de service; saupoudrer de persil. Servir accompagné de pain français.

SUCO

Des parents organisent un centre de nutrition en Afrique avec l'appui du SUCO

(SUCO) — La malnutrition représente encore en 1982 un grave problème pour les populations des pays en voie de développement dont le continent africain : en effet pour l'ensemble des pays de l'Afrique on estime qu'un enfant sur trois est modérément ou sévèrement mal nourri. Il n'y a pas qu'en "période de famine" qu'on souffre d'être mal ou sous-alimenté mais c'est bien de façon permanente.

Au Rwanda, petit pays d'Afrique centrale, la population compte environ 1,000,000 d'enfants âgés de 5 ans et moins ; de ce nombre on peut avancer que la moitié, soit 500,000 enfants, sont dans un mauvais état nutritionnel (ceci va d'un retard de croissance jusqu'à un état très sévère pouvant entraîner la mort de l'enfant). D'ailleurs la malnutrition et ses conséquences est considérée comme une des principales causes de mortalité et de maladie des jeunes enfants rwandais.

Une équipe de volontaires du SUCO travaille à Kitabi au Rwanda depuis 2 ans à organiser un Centre de santé en milieu rural (plus de 95% des familles tirent leur subsistance de l'agriculture). L'un des services du Centre de santé de Kitabi est un Centre de nutrition ; ce Centre de nutrition est en réalité une "école des parents" où les mères viennent y inscrire leurs enfants âgés de 6 mois à 3 ans de façon à ce que soit assuré la surveillance de la croissance de ces enfants et la prévention de la malnutrition.

Les activités journalières du Centre comprennent la pesée des enfants, l'entretien individuel des monitrices en nutrition avec les mères, la préparation en commun de la recette du jour bien équilibrée mais composée d'aliments facilement disponibles dans le milieu : les activités agricoles qui permettent de récolter les produits utilisés par le Centre.

La rencontre se termine par la participation des mères à une causerie éducative : les causeries abordent différents thèmes comme : les principes d'une alimentation équilibrée basée sur les produits locaux, le développement normal de l'enfant, le déroulement de la grossesse et la planification familiale, l'hygiène du milieu, corporelle et vestimentaire, la rougeole et les vaccinations etc.

"Nous désirons obtenir l'acquisition de connaissances mais surtout la mise en pratique de ces connaissances. C'est dans cet optique que les mères ont à participer : en préparant le repas, elles comprennent mieux comment l'équilibrer et l'adapter à l'âge de l'enfant, en cultivant elles apprennent à améliorer certaines méthodes culturales et elles s'initient à la culture des légumes" rapporte Sylvie Charron, nutritionniste et volontaire du SUCO au Rwanda.



Les après-midis du personnel du Centre de nutrition sont principalement consacrés à des visites dans les familles.

Il est certain que de multiples facteurs sont responsables de la malnutrition mais on vise à modifier certains comportements dûs à un manque de connaissance, aux croyances traditionnelles et aux tabous.

Il faut d'abord pouvoir assurer à la jeunesse rwandaise une croissance normale et un développement harmonieux si on veut que la population actuelle puisse travailler pleinement au développement de son pays.

"Nous continuons donc notre action en espérant l'aide d'organismes de coopération. Et aussi chacun de nous peut aider financièrement par l'entremise du SUCO et quelques-uns peuvent même collaborer physiquement," souligne-t-elle.

AIR CANADA REDUIT DE MOITIE SES TARIFS D'ECONOMIE

Montréal- Première de ses annales, Air Canada réduira de moitié ses tarifs réguliers d'économie pour tout voyage effectué au pays en saison haute, du 19 juin au 7 septembre

"Il s'agit du meilleur rabais que nous ayons offert en été", déclare M. Guy Chiasson, Vice-président - Planification et Marketing passages. "Aucun autre transporteur n'a de produit analogue. Nous donnons à nos passagers l'occasion de se déplacer entre divers points du Canada pour la moitié du tarif régulier d'économie et de bénéficier du service en vol habituel "

Cette réduction représente donc un nouvel ajouté à la catégorie des tarifs Super-Nolprix d'Air Canada. Toutefois, contrairement aux autres soldes de places, les billets aller-retour offerts à ces nouveaux tarifs ne peuvent être réservés au téléphone. La réservation, le règlement et l'émission du billet doivent se faire ensemble dans une agence de voyages agréée ou à un comptoir d'Air Canada, au moins 45 jours avant le départ.

Une fois le billet acheté, aucun remboursement ne sera accordé en cas d'annulation ou de modification de la réservation. Le passager peut toutefois se munir d'une assurance-voyage.

Les passagers qui détiennent des réservations et un billet à un autre tarif, pour un voyage devant être effectué pendant le solde, peuvent se prévaloir du nouveau tarif

Dès aujourd'hui, et ce jusqu'au 23 avril inclus, Air Canada ne réclamera pas de frais d'annulation aux personnes désireuses de profiter du nouveau tarif. La date de retour pourra cependant être modifiée de façon à s'inscrire dans les limites de séjour permises.

A compter du 24 avril, les passagers voulant profiter du nouveau tarif devront payer les frais d'annulation correspondant au tarif initial.

"Il est tout à fait inhabituel de réduire nos tarifs en plein été", concède M. Chiasson. "Cette période est traditionnellement notre saison haute, mais il faut avouer que les temps ne sont plus ce qu'ils étaient.

"L'état actuel de l'économie laisse beaucoup à désirer et l'on constate à ce propos une baisse de réservations anticipées. L'industrie du transport aérien connaît en ce moment des difficultés. Il est donc impératif de relancer les voyages au Canada. La présente offre est très avantageuse et nous sommes fermement convaincus que les résultats justifieront notre décision."

Air Canada a prévu plus de 200 000 places aller-retour pour ce programme. Le tarif, qui a été déposé auprès de la Commission canadienne des transports, est sous réserve d'homologation.

LES ELEVES ANGLOPHONES VISITENT LA FRANCE

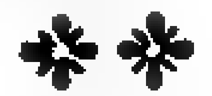
Ils sont partis le 20 mars et ils sont revenus le 2 avril dernier. Entre ces deux dates, ils ont visité Nice, l'Italie et Paris. Il s'agit d'élèves du secondaire Jasper Place Composite High, agés de 15 à 18 ans, qui ont organisé ce voyage des plus intéressant et éducatif

Ils ont passé plusieurs jours à Nice dans des familles qui les ont accueillis chaleureusement. Pendant les sorties, les élèves ont visité des villages dans les environs de Nice (Eze et Monaco), un musée océanographique, une parfumerie, une verrerie et un village médiéval, St-Paul. Ils ont vu aussi St-Tropez et le Port Grimaud, le Château du masque de fer et un Monastère.

Enfin, ils ont pris connaissance d'une communauté française avec tout son charme et toute son histoire

Sauf une seule exception les élèves n'avaient aucune connaissance de la langue française si ce n'est que les quelques mots les plus rudimentaires nécessaires à la survie. Leur professeur le Dr Tichkowsky et quelques membres de sa famille ont agi comme interprètes durant leur séjour. C'est le quatrième voyage de ce genre qu'organise le Dr Tichkowsky. Les élèves payent eux-mêmes le transport aller-retour et le Comité d'accueil français à l'aide de subventions du Ministère de l'éducation de France s'occupe d'hébergement dans les familles et de certains autres dépenses de parcours

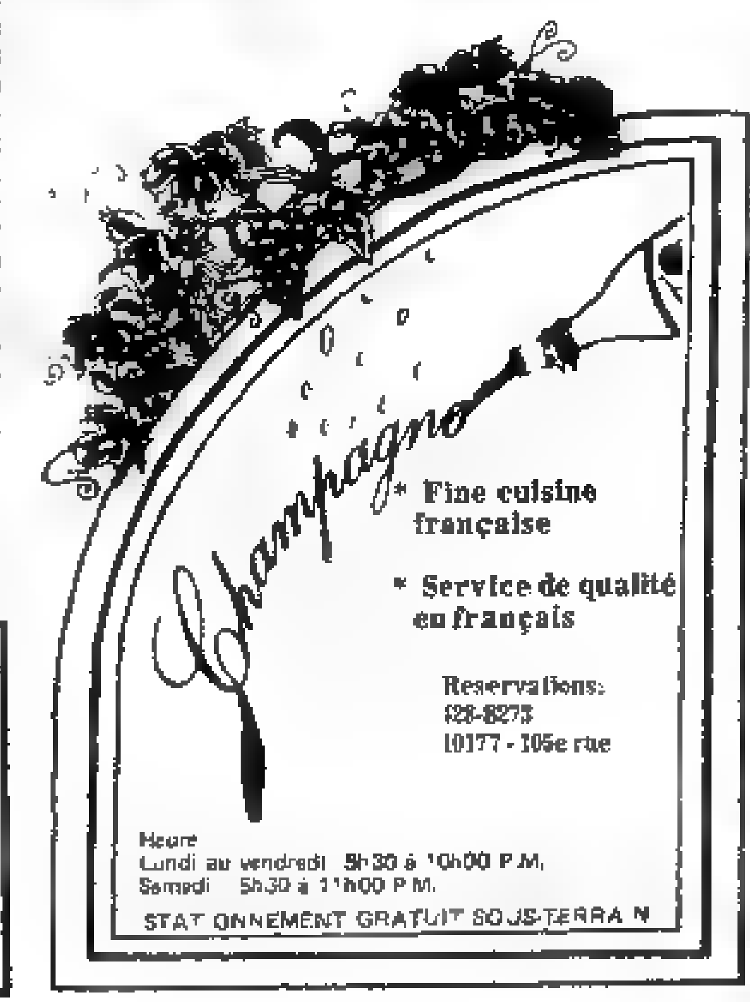
Après une courte excursion en Italie pour visiter le marché de Vintimille et une journée à Paris, les élèves ont pris l'avion du retour enrichis d'une expérience sans pareille, peinés un peu de voir arriver la fin d'une si belle aventure





Le groupe d'élèves de l'école secondaire Jasper Place et leur professeur le Dr. Tichkowsky.



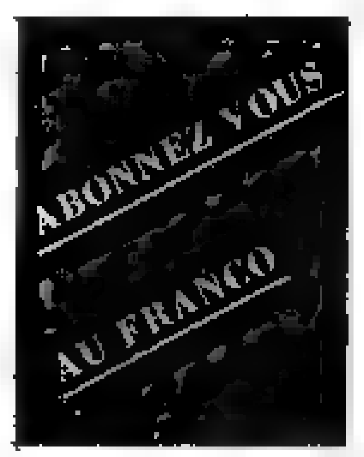


Ne prenez jamais pour acquis

1) Le fusil n est pas chargé.
2) Que cela ne vous blessera pas
3) Que vous pouvez faire de la vitesse — il n'y a pas de policier autour
4) Que cette planche ne tombera pas ... elle tient depuis si longtemps.
5) Qu un ecrou va tout tenir
6) Que ce trou n'a pas besoin d être comblé ... personne ne vient jamais autour
7) Que cette corde ne se coupera pas
8) Que vous avez toujours agi de cette facon
9) Que cela ne brûlera pas.
10) Que cela ne prendra qu une minute

Ne prenez pas votre vie à la légère vérifiez et re-vérifiez toujours

L.S.Q.



FRANCAIS suite de la page 4

destinée à faire triompher la vérité. Nous estimons que le sabotage méthodique du français par les universités a provoqué une situation d'urgence qui n'est pas sans rappeler la crise de 1970, même si le désastre financier et culturel d'aujourd'hui n'a pas l'intensité dramatique des anciens jours.

Dans notre dernier article, nous avons déjà noté que le premier ministre admettait le principe d'une "reconnaissance des deux langues officielles au post-secondaire". On remarquera que M. Trudeau appuyait sa déclaration au moyen de "nous voulons que". Cette force d'expression inusitée laisserait-elle présager des mesures exceptionnelles? Dans les circonstances actuelles, le premier ministre serait certainement très avisé de recommander la création d'un réseau national d'universités bilingues à travers le Canada. Certains parlementaires ayant suivi le scandale du français universitaire depuis ses débuts l'ont déjà proposé ainsi d'ailleurs que la Société de l'Education française hors du Québec.

A défaut de ces mesures énergiques, M. Trudeau pourra se rabattre sur les solutions proposées par MM. MacEachen - Regan, c'est-à-dire les négociations avec les provinces, négociations qui s'annoncent d'autant plus problématiques que les universités ont toujours revendiqué à elles seules le fait d'avoir supprimé le français dans leurs établissements et qu'elles ont nullement l'intention d'abandonner ce "privilège".

En tout état de cause, la parole revient au très honorable Pierre Elliot Trudeau, premier ministre du Canada.

André de Leyssac
Président général de la S.E.F.H.Q.
C.P. 2190
Winnipeg, Manitoba

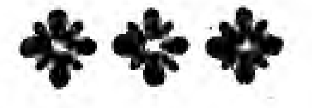
IMPORTANTE VENTE D'ENERGIE ELECTRIQUE A L'ETAT DE NEW YORK

De passage à New York, le Premier ministre du Québec, M. René Lévesque, a signé avec le gouverneur de l'Etat de New York, M. Hugh L. Carey, un important contrat de vente d'énergie hydro-électrique entre Hydro-Québec et le Power Authority of the State of New York (PASNY). D'une durée de 13 ans, ce contrat qui débutera en 1984 prévoit la vente à PASNY d'une quantité d'énergie excédentaire pouvant atteindre 111 milliards de kilowatts heures (KWH).

La société Hydro-Québec estime que ce contrat devrait lui rapporter des revenus bruts moyens de l'ordre de 400 millions$ par année (en dollars de 1984), ce qui pourrait représenter des revenus totaux de 5,2 milliards$ si l'objectif prévu de 111 milliards de KWH est atteint. Aucune nouvelle installation de production ne sera nécessaire au Québec puisqu'il s'agit d'une vente d'énergie excédentaire. La livraison de toute cette quantité d'énergie sera rendue possible par la construction du poste redresseur-onduleur à courant continu déjà amorcé à Châteauguay, au sud de Montréal.

Pour M. Lévesque, la signature de ce contrat constitue un jalon important dans la politique de coopération poursuivie par son gouvernement avec les Etats du nord-est des Etats Unis. "Les bonnes relations établies entre Hydro-Québec et PASNY procurent des avantages mutuels évidents et fournissent un modèle qui pourrait s'étendre à d'autres secteurs de la coopération dans l'axe nord-sud" a précisé le Premier ministre québécois.

Quant à l'Etat de New York, ce contrat lui permettra de réduire sa dépendance à l'égard du pétrole importé et de remplacer l'équivalent d'environ 7,5 milliards de gallons de pétrole importé entre 1984 et 1997. "Pour le consommateur new-yorkais, cela représente une économie d'environ 100 millions$ par année a fait remarquer M. John S. Dyson, président de PASNY.



VOTRE HOROSCOPE

Capricorne — *du 22 déc. au 20 janv.*

Le charme émanant de toute votre personnalité car vous serez chaleureux et aimant. En amitié, ne soyez pas avare de gestes sympathiques. Au travail, ayez confiance en vous car vous aurez plus de force.

Verseau — *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous constaterez combien il est important d'être en accord avec la personne qui vous aime. Vous retrouverez votre optimisme. Faites preuve de réalisme en comprimant vos dépenses.

Poisson — *du 20 fév. au 20 mars*

Au travail, tout vous sera facilité si vous vous créez de nouvelles amitiés qui seraient pour vous une aide précieuse. Faites des efforts pour créer un climat plus romantique dans votre vie sentimentale.

Bélier — *du 21 mars au 20 avril*

Cessez de remuer vos problèmes personnels. Au travail, nombre de difficultés s'effaceront et vous ferez preuve de gros bon sens. Ne commencez pas de discussions. Faites confiance à vos proches parents.

Taureau — *du 21 avril au 20 mai*

Une transformation heureuse dans votre vie sentimentale approche. Il faudra toutefois encore compter sur quelques difficultés. Au travail, de la vivacité des réflexes et des occasions nouvelles.

Gemeaux — *du 21 mai au 21 juin*

Ambiance intéressante sur le plan des idées, de l'inspiration. Vous semblerez prêt à lutter pour obtenir ce que vous souhaitez, atteindre un but quelconque dans votre vie sentimentale.

Cancer — *du 22 juin au 22 juillet*

Renouez avec vos amis afin de créer des contacts nouveaux. Au travail, si vous avez une demande à formuler faites-la car vous avez des chances de l'obtenir. Rapprochez-vous davantage de la personne.

Lion — *du 23 juillet au 23 août*

En amour, exigez des situations nettes. Vous aurez intérêt à poursuivre votre but. Organisez mieux vos loisirs. Au travail, vous aurez le sentiment qu'il vous faudrait économiser. Des gains ou des augmentations sont prévus.

Vierge — *du 24 août au 22 sept.*

Vous allez vers des joies sentimentales et un bonheur serein. Vous saurez rompre la monotonie de la vie et vous choisirez mieux vos distractions ainsi que vos amis. Vous établirez des contacts.

Balance — *du 23 sept. au 23 oct.*

Un flot de nouvelles contradictoires vous irritera: il ne vous appartient pas de juger de la conduite de vos amis et connaissances. Votre orgueil vous empêchera de vous montrer tendre et bienveillant.

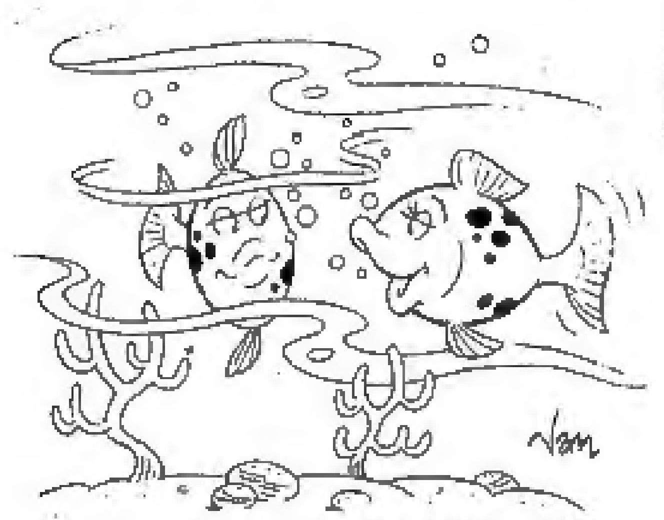
Scorpion — *du 24 oct. au 22 nov.*

Agissez avec plus de simplicité. Au travail, votre ambition sera forte et légitime: ne manquez donc pas de confiance en vous. Attention, la personne aimée sera très susceptible ménagez vos propos.

Sagittaire — *du 23 nov. au 21 déc.*

Un amour romantique vous attend. Au travail, essayez de profiter de cette phase constructive pour consolider quelque chose de stable. Réalisation d'un but. Soignez votre moral.

S.O.P.



Quelle coïncidence! Moi aussi, je suis Poisson!



"Monsieur Denis, est-ce que je pourrais vous voir un instant?"

MOTS CROISES

PROBLEME 3694

HORIZONTALEMENT

1—Arrangement.
2—Métal. — Vieux. — Riv. d'Allemagne.
3—Avec froideur.
4—Dorée de nouveau. — Dieu de la guerre.
5—Espace sablé. — Gros singe.
6—Raillerie. — Banal, pour avoir été trop souvent répété
7—Adv. de lieu. — Se servir. — Sert à encourager.
8—Cri du charretier. — Arme blanche.
9—Fleur.
10—De l'alphabet grec. — Prén. masc.
11—Polie. — Pron. indéf. — Original du Canada.
12—Nég. — Aride. — Marque d'un coup reçu (pl.).

VERTICALEMENT

1—Se dit d'un esclave rendu libre. — Seul
2—Administrer. — Très petite somme qu'on donne aux pauvres.
3—Ronger. — Parmi (vx).
4—Pays de l'ancienne Asie Mineure. — Oiseaux domestiques.
5—Moulures. — Sert à lancer des flèches.
6—Fils de Pandion. — Reçu. — Echange direct d'un objet contre un autre.
7—Pareil. — Du verbe être. — Fut la "Lectrice" de Catherine de Russie.
8—Dans la rose des vents. — Consonnes.
9—Conforme à l'ordre de la nature. — Article espagnol.
10—Inscriptions. — Outil du fossoyeur.
11—Eminent. — Liquide incolore.
12—Aromatisé avec de l'anis. — Exposons au grand air.

PROBLEME 3693



NOS PAROISSES FRANCOPHONES

MESSES DU DIMANCHE

Immaculee Conception 10830-96e rue

DIMANCHES - 10h30 et midi

Ste-Anne 16422 - 89A avenue

SAMEDIS - 17h15
DIMANCHES - 10h30 et midi

St-Joachim 9928 - 110e rue

SAMEDIS - 17h00
DIMANCHES - 8h00 - 10h00 et midi

St-Thomas D'Aquin 8760-84e avenue

SAMEDIS - 19h00
DIMANCHES - 09h30 et 11h00

Ste-Famille à Calgary 5e rue S.O.

SAMEDIS - 17h00
DIMANCHES - 10h30, midi et 19h30

ANNONCES CLASSEES

A VENDRE

Terrain à vendre. Lot de 50 X 150 pieds, à Legal. Appelez Rot au numéro 437-4626.

A vendre robot-culinaire de marque Iona, presque neuf. Valeur de 119$, vendrait pour 75$ Communiquez au no. 451-3829 en tout temps.

Yamaha Tourne Disque à entraînement direct manuel. Excellente condition valeur 350 $ avec cartouche, demande 165 $. AM-FM Tuner Stéréo 30 watts-8 pistes Panasonic, valeur 165$, excellente condition. Demande 70$. Demandez Danielle Leblanc 478-0530 465-7151.

A vendre 2 lits simples, à prix modique. Contactez après 6 h. 439-5306

2 perruches: male & femelle, cage 1 accessoires inclus. 75.00 demandez Lynn après 6 h 423-7749

SERVICES DOMESTIQUES

Millwoods. Recherche jeune fille pour partager maison avec une famille anglaise. Contacter Bernice 468-5369

Femme mature offre ses services pour garder à domicile des enfants ou prendre soin de personne âgée. 477-5661

Bonnie Doon. Demande gardienne du lundi au vendredi 8 h à 5 h à la maison si possible; enfant de 7 mois... Marie-Hélène au no. 437-6923

Westmount Shopping Centre jeune femme garderait enfants chez elle du lundi au vendredi - 10$ par enfant. 452 0173

Prendrais pensionnaires nouveaux arrivants pour quelques jours. 10$ par jour, 15$ logé nourri. 452 0173

Ameublement de maison à vendre. Prix à discuter, appeler après 6 h 439-5306

Jeune femme offre ses services en français pour garder des enfants chez elle, du lundi au vendredi; 10$ par jour par enfant. Contactez Mme Bouchard, 12021 - 66e rue, Edmonton, au no. 471-2914.

Je suis à la recherche d'une "living House Keeper" nous avons 2 jeunes enfants. Aux intéressés appelez à frais virés Michelle 778 5691 à Whitecourt.

Offre mes services pour garder 1 ou 2 enfants à ma maison (sur semaine), située dans le centre-ville. Pour information 488-8740, demandez Johanne.

DIVERS

Je suis seule et je travaille et j'ai besoin d'une gouvernante. Aussi, je désire apprendre à parler en français couramment. Vous devez aimer les chats. Si intéressé, communiquer avec Elly au no. 458-5795 après 6 h.

Bureau à partager avec l'ACFA d'Edmonton. Contacter 465 0976.

Ferait emploi de peinture à temps partiel. Contactez Claude à 439-5306.

Recherche travaux couture. Téléphonez 463-2796

Couples sans expérience préalable, mais prêts à travailler et à apprendre ensemble. Travail plaisant, rentable. Appelez le distributeur Amway au numéro 437-3802 pour entrevue!

Demande jeune fille au paire pour travailler à la campagne 10 km d'Edmonton. Communiquez avec Marie-Hélène 465-7839.

Recherche la compagnie d'une dame parlant français pour partager ma maison située à St-Albert et faire travaux ménagers.

A vendre tricycle grosseur moyenne, presque neuf, on demande $30. Bicyclette 16" - $30., lit simple avec matelas, $50.; botte de cuir pour enfant pointure 11, $20. A la recherche d'une bicyclette de 20 à 24" pour fille, téléphonez après 6 h à Ginette 435-3010



Tourisme de l'an 2000

Du haut de leur tour d'ivoire, d'où ils lancent leurs prophéties, les futurologues se sont penchés sur l'industrie du tourisme. Et comme leur vision est «planétaire» ainsi se veulent leurs divinations.

Selon ces étranges personnages, qui ont l'immense avantage de ne jamais avoir à souffrir la contradiction, le TOURISME deviendra d'ici deux décennées, la plus importante industrie au monde et générera des revenus annuels de plus de $500 milliards.

Se basant sur ces prédictions, l'Office de Tourisme du Canada publiait récemment, à l'intention des participants à la 51e Réunion annuelle de l'Association de l'industrie touristique du Canada, un Bulletin de nouvelles touristiques «imaginaires» dressant le bilan du Tourisme canadien, pour l'An 2000 qui, selon le scénario, vient de prendre fin.

Voici les principales informations contenues dans ce «Bulletin futuriste»:

—Le Centre informatique mondial pour l'économie, situé à Genève, a révélé l'an dernier des recettes touristiques totales de $500 milliards US, tel que prédit par le futurologue Herman Khan en 1980.

—Au Canada, le total des recettes touristiques a dépassé les $50 milliards, ce qui représente une augmentation de près de 100% par décennie depuis 1980.

—Il y a 20 ans, les devises étrangères représentaient 3/4% du revenu touristique canadien. Aujourd'hui, elles en représentent 10%.

—En 1980, le total des recettes touristiques annuelles du Canada s'élevait à $14.8 milliards, soit plus de 5% du PNB.

—En l'an 2000, le Canada accueillait plus de 80 millions de visiteurs. En 1980, il en avait accueilli 40 millions.

—En 1980, les Canadiens qui voyageaient dans leur pays dépensaient $11.4 milliard. Aujourd'hui (an 2000), ces mêmes voyageurs procurent $33 milliards de recettes à l'économie nationale.

—En l'an 2000, les visiteurs (et touristes) d'outre-mer ont dépensé au Canada plus de $3 milliards US.



Laurent Ulliac A.A.C.I.
Président
domicile: 469-1671



Alphé Poulin, B.A.
Vente de propriétés agricoles et résidentielles lots de lacs
domicile: 465-6368

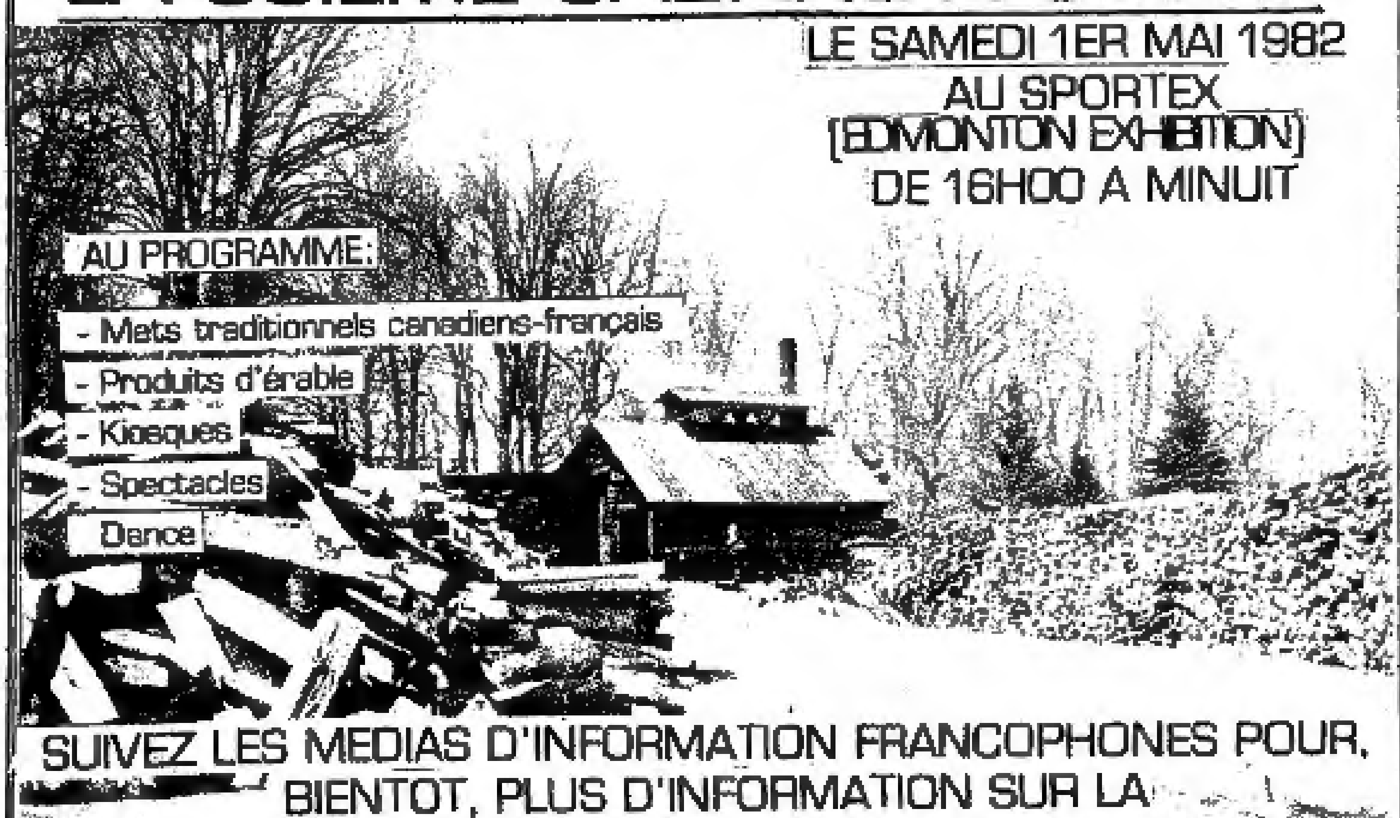


Raymond Poulin
Vente de propriétés commerciales
spécialiste en motels et hôtels
domicile: 466-9572



René Blais
Secrétaire - trésorier
domicile: 469-1647







Philipe Bourigault
433-2357



Gaston Buteau
Commissaire à l'assermentation
433-0105

